

YEŞİM NAZLAR:

Buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos. Bienvenidos a la llamada de liderazgo regional de At-Large que ocurre el 16 de septiembre de 2019 a las 15:00 UTC. En nuestra llamada de hoy en el canal en inglés tenemos a Eduardo Díaz, Olivier Crépin-Leblond, Maureen Hilyard, Sébastien Bachollet, Daniel Nanghaka, Hanan Khatib, Satish Babu y Lianna Galstyan. En el canal en español tenemos a Sergio Salinas Porto y Harold Arcos. En este momento no tenemos a nadie en el canal en francés. Hemos recibido disculpas de Judith Hellerstein y de Wale Bakare. Del personal contamos con Heidi Ullrich, Silvia Vivanco, Alperen Eken y quien les habla, Yeşim Nazlar. Tendremos interpretación en español y en francés. Nuestros intérpretes en español son Verónica y David. En el canal en francés nuestros intérpretes son Claire y Jacques.

Antes de comenzar quisiera recordarles amablemente que digan su nombre antes de tomar la palabra, no solo para la transcripción sino también para la interpretación adecuada. Ahora quisiera darle la palabra nuevamente a Eduardo. Gracias, Eduardo.

EDUARDO DÍAZ:

Muchas gracias. Bienvenidos a todos nuevamente. ¿Están todos de acuerdo con la agenda tal como está o deberíamos hacer algún cambio? No entendí lo que se dijo. No sé quién fue el que habló.

Pedimos disculpas los intérpretes pero no logramos comprender quién es la otra persona que habla.

Solo como para darles un panorama general de lo que vamos a conversar hoy y lo que vamos a hacer en esta reunión. Tenemos un par

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

de ítems de acción a concretar que no cubrimos el lunes en nuestra última reunión. Hay algunos que continuaron desde Marrakech. Tenemos una actualización de ATLAS III. Algunas cuestiones sobre el ATRT 3. Algunas cosas específicas de las que vamos a hablar en ICANN 66 y en ATLAS III. También hay un punto sobre los derechos y expectativas de los miembros individuales que va a cubrir Maureen. Luego tenemos una actualización sobre el cronograma del año fiscal 21 al 24 de la asamblea general de las RALO y ver si podemos empezar a trabajar en la agenda que vamos a tener para la reunión el día 2 de noviembre a la mañana, si no entiendo mal. Quisiera saber si hay alguna pregunta sobre esto. De lo contrario, vamos a revisar lo que nos quedó pendiente de la última llamada.

Tenemos a LACRALO. Vamos a considerar el plan de capacitación y la conferencia RightsCon. La razón por la que yo lo pongo aquí, a pesar de que esto es para LACRALO, es porque todas las regiones podríamos estar interesadas en lo que LACRALO piensa hacer, porque quizá queramos hacerlo igual dentro de nuestra región. Si Sergio está en la llamada, quizá nos pueda contar algo sobre esto. Que nos diga qué es lo que están pensando hacer en LACRALO. Sergio, si está en la llamada, adelante, por favor. Muy bien. Harold, si nos puede escuchar, quizá quiera agregar algo por el momento, hasta que Sergio se conecte. Si es así, adelante, Harold, por favor. Lo escuchamos. Harold, ¿me escucha?

HAROLD ARCOS:

Gracias, Eduardo. Sí, tuve problemas de conexión. ¿Me oye?

EDUARDO DÍAZ: Adelante, Harold. Lo escuchamos bien. Harold, adelante. Lo estamos escuchando.

HAROLD ARCOS: Sí, Eduardo. Para este tema de RightsCon, el presidente de la RALO, Sergio, se ha reunido con Rodrigo de la Parra sobre la participación de la región en RightsCon, que lo acabas de mencionar. Aquí está prevista la participación por parte de algunas ALS que están allí cerca en Costa Rica, donde va a ser la sede y también de algunos miembros. ¿Me escuchas?

EDUARDO DÍAZ: Ahora sí. Adelante, continúe. Ahora no lo escucho, Harold.

HAROLD ARCOS: Vuelvo a repetir. Este espacio es uno de los más importantes sobre la participación y el perfil de participación de muchas de las ALS en nuestra región. Sin embargo, no todas las ALS han tenido la oportunidad de viajar y de participar y de llevar propuestas allá. Por eso consideramos muy importante esta preparación, esta forma de inducción para la participación dentro de RightsCon porque es un paso importante que se da desde ICANN al darle no solo patrocinio sino más interés temático, más interés dentro del debate de multistakeholder que tenemos en el espacio de ICANN. Queríamos también evaluar la forma de no solo llevar una sola ALS, un solo representante, sino de llevar propuestas, más participación de temas y más ALS que han estado relacionadas con temas de RightsCon.

EDUARDO DÍAZ: Muchas gracias, Harold. Tengo una pregunta para usted. Cuando usted dice propuestas, ¿a qué se refiere? ¿Mandar propuestas a dónde? ¿A ICANN, a RightsCon, al [inaudible] regional? ¿A quién? Adelante, por favor.

HAROLD ARCOS: A RightsCon. Es decir, que nuestras ALS más activas en estos temas abordados en la agenda de RightsCon puedan llevar propuestas de conversa abierta, de presentación, y todo ello en el marco de la participación desde el ecosistema de ICANN. Sí, las propuestas serían para RightsCon.

EDUARDO DÍAZ: Muchas gracias. Perdón, no había entendido. Gracias, Harold. El próximo ítem de acción pendiente tiene que ver entonces con RightsCon y aparentemente provino de la misma conversación que tuvimos en Marrakech en el sentido de que ALAC y las RALO consideran colaborar en actividades futuras de RightsCon. ¿Todos sabemos qué es RightsCon, de qué se trata RightsCon? Muy bien. Si no escucho ninguna respuesta a mi pregunta supongo que es porque todos sabemos qué es RightsCon. Yo quisiera tener entonces un poco una idea de cuántas son las RALO que participan en RightsCon y por qué. Maureen dice que en realidad no. No sabe lo que es RightsCon entonces.

SATISH BABU: Eduardo, el año pasado yo también presenté una propuesta para RightsCon. Ellos pueden dar fondos para que uno pueda ir pero RightsCon es una conferencia muy restrictiva. Son cuestiones vinculadas

con los usuarios finales y las comunidades. Por lo tanto, yo propondría una colaboración conjunta entre ALAC y las RALO, si es posible, para poder presentar una propuesta conjunta. Gracias.

EDUARDO DÍAZ: Muy bien. Mi pregunta es entonces si estamos hablando aquí de enviar propuestas o de participar en esos eventos. ¿La participación de esos eventos es restringida? Satish.

SATISH BABU: Gracias, Eduardo. Es abierta. Estamos buscando que ellos nos den fondos. Hay algunas soluciones y si no, si uno se puede pagar su propio pasaje, queda abierto. Yo pensé que LACRALO iba a enviar a alguien a la conferencia. De ser así, quizá podemos hacer una propuesta para tener una posibilidad. Al ser en Latinoamérica, seguramente será en español. Por eso quizá nuestros amigos de LACRALO puedan asistir en representación nuestra.

EDUARDO DÍAZ: Satish, ¿tiene alguna idea entonces de cómo podemos colaborar todas las RALO y ALAC, y de qué manera lo haríamos? Esto se mueve por el mundo, todos los años.

SATISH BABU: La última fue en Túnez. Creo que deberíamos conversarlo después porque depende del tema del año en particular de cada conferencia. Quizá podemos planear un equipo y quizá las RALO puedan estar representadas con una propuesta conjunta.

EDUARDO DÍAZ: Muy bien. Tiene la palabra Olivier ahora. Gracias, Satish.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias, Eduardo. Hace un par de años, RightsCon ocurrió en Europa. Fue hace bastante tiempo. El año pasado fue en África. Creo que AFRALO estuvo involucrado en esto. Este año es en otra parte. Cada año es en un lugar distinto. Creo que está muy bien poder coordinarlo y poder presentar una propuesta conjunta entre las RALO. Yo esto lo respaldaría. En cuanto a los fondos, no creo que tengamos fondos más allá del programa CROP. Dependiendo de la región donde ocurra RightsCon, puede haber apoyo de ICANN porque ICANN sí va a RightsCon. Ahora sabemos que con el CROP, cuando uno va a reuniones, tiene que ser promovido o esponsorado por ICANN. Esta es una de las reuniones que está esponsorada por ICANN.

HEIDI ULLRICH: Eduardo, hablaré después de Harold. Adelante, Harold, por favor.

HAROLD ARCOS: Gracias, Heidi, por cederme la palabra. Eduardo, sí. Recordemos que en este momento ICANN tiene una línea importante estratégica de acercamiento a estos temas que antes parecían muy, muy alejados a nuestro ecosistema. Sin embargo, y entendiendo también que RightsCon está también patrocinada hace un cierto tiempo por ICANN, también sería oportuno ver las posibilidades de tener un financiamiento o un apoyo extra para llevar como habíamos comentado en la propuesta no

solamente una sino tal vez dos participantes, dos ALS participantes. En esta ocasión es en la región. En nuestra región hay la característica de que hay muchos eventos, muchas actividades y algunas ALS con músculo económico pueden acudir a ellas pero no todas. Hay que buscar la diversidad. En nuestra región como en todas buscamos la participación diversa para alimentar y enriquecer los debates en todos esos eventos. De allí la necesidad de un apoyo para poder avanzar no solo a uno sino a más participantes de nuestras ALS en actividades como estas, como RightsCon sin que ello afecte a nuestro presupuesto anual para las participaciones regionales que son bastantes, son bastantes actividades las que hay, al igual que en otras RALO como ustedes saben. Gracias.

EDUARDO DÍAZ:

Gracias, Harold. Solo para cerrar esta conversación...

HEIDI ULLRICH:

Perdón. Muy rápidamente entonces. Me pregunto si dado el interés en todas las RALO, si quizá deberíamos crear un espacio de trabajo para RightsCon similar a lo que hacemos para el IGF para poder ir rastreando lo que se fue haciendo cada año y quién va, y tener así un poco de contexto y hacer un seguimiento de cuáles son las actividades en cada año. En segundo lugar. Harold, tenga en cuenta que además del CROP LACRALO tiene también acceso a los fondos discrecionales de las RALO. Eso puede ser un uso adecuado para los representantes de las ALS en la región de Centroamérica, especialmente en Costa Rica, donde se podría necesitar hotel y costos de registración, etc. Gracias, Eduardo.

EDUARDO DÍAZ: Gracias, Heidi. Creo que la idea del wiki es una buena idea, tener experiencia e información presente allí. Yo lo veo del siguiente modo. Hay dos formas. Una es si uno puede tener fondos como participante en los eventos y la segunda es enviar una propuesta para una presentación de algún tipo. Creo que hay una tercera forma también de tener una especie de fellowship. Esto entonces está ocurriendo en Costa Rica esta vez. Va a ser la región de LACRALO. No sé muy bien dónde es el siguiente. Creo que está en el sitio web. No estoy muy seguro. No lo vi. De todos modos, lo que deberíamos hacer es comenzar, como dijo Satish. Si eso después cae en la región de AP, cómo podemos ayudar a AP a que vaya, participe y que otras regiones estén interesadas en ir.

Vamos a ponernos en actividad. Vamos a ir discutiéndolo. Vamos a avanzar en esta reunión y que sepamos qué es lo que están haciendo otras RALO en este sentido, si les parece bien.

HEIDI ULLRICH: ¿Quisiera también quizá que LACRALO tenga un informe continuo sobre sus actividades este año?

EDUARDO DÍAZ: Sí, claro, sobre este tema.

HEIDI ULLRICH: Sí. Podemos hacer un ítem de acción y que el staff cree un espacio wiki y que LACRALO pueda ver si pueden incorporar a más personas y así continuamos nuestro feedback sobre las actividades en ese sentido.

EDUARDO DÍAZ: Sí. Creo que es una buena idea. Cuanta más información tengamos sobre las RALO y cuanta más cooperación entre todos mejor también. Gracias. Tengo a Maureen aquí. Sé que Sébastien también está en la llamada pero Sébastien quiere hablar del tema siguiente que es el del estatus de la encuesta del ATRT3. Si está hablando, no lo podemos escuchar.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Muchas gracias. No estaba muy listo para eso pero creo y espero que cada RALO ahora pueda dar una respuesta a la RALO. Esto se hizo en un espacio abierto y por eso cada uno puede responder la encuesta de la RALO. Hemos visto que uno de ellos era el oficial. Espero que eso lo puedan hacer todos. Si no, avísenme y vamos a tratar de organizar algo específico. Todavía tenemos pendiente la respuesta oficial de la RALO. Muchas gracias.

EDUARDO DÍAZ: Veo un mensaje de Yeşim que dice que se han enviado las respuestas del grupo sobre la encuesta del ATRT al equipo del ATRT. También va a haber una encuesta online que se va a registrar en alguna parte. Seguramente esto se va a hacer esta semana.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Muchas gracias, entonces, por responder esta parte. Vamos a tener en cuenta todas estas cuestiones y también quiero agradecerles a todos por el tiempo que dedican a hacer esto. Realmente les agradezco.

EDUARDO DÍAZ: Muchas gracias, Sébastien. Estamos aquí para ayudar. Con gusto lo hacemos. ¿Hay alguna pregunta sobre el tema de la encuesta? Olivier, veo que ha levantado la mano. ¿Quiere tomar la palabra? Adelante, por favor.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: No, en realidad no.

EDUARDO DÍAZ: Bueno, entonces Maureen. Adelante, Maureen Hilyard.

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias, Eduardo. Espero que me escuchen bien. Yo también quería agradecerles a los presidentes de las RALO y también a todos los individuos que han contribuido a esta encuesta. Se establece una especie de modelo, por así decirlo, de encuesta. Todas las RALO han enviado sus respuestas. Por supuesto, nosotros estamos más que agradecidos porque también hubo varios miembros de ALAC que han contribuido a responder a esta encuesta. Como ya se dijo, esto se va a enviar al equipo de ATRT.

EDUARDO DÍAZ: Muy bien. Dado que la tengo aquí conmigo, Maureen, quisiera preguntarle si quiere hablar sobre el próximo ítem del orden del día que tiene que ver con las cuestiones más importantes que se van a llevar a cabo en ATLAS III en la reunión ICANN 63. Adelante, Maureen. Perdón, Maureen. Antes de que avance, ¿quiere que coloquemos en pantalla el cronograma?

MAUREEN HILYARD: Sí.

EDUARDO DÍAZ: Yo acabo de colocar en la pantalla el cronograma ya cerrado que tiene que ver con At-Large.

MAUREEN HILYARD: Como ustedes pueden ver, este es el cronograma. Si miramos el cronograma del sábado y domingo vemos que hay algunas reuniones que son importantes y que incluye la reunión con los líderes regionales y también con el equipo de participación. También hay otras sesiones que tienen que ver solo con los líderes de At-Large. Estas son sesiones en las cuales vamos a agregar cualquier otro tema de política que queramos tratar y cualquier otra cuestión que queramos abordar esos dos días. Creo que ya se estuvieron planificando las sesiones. Cada uno estuvo planificando y si a raíz de esto piensan que hay algo que se pueda agregar o algo que quieran tratar, con gusto lo vamos a agregar.

Si seguimos avanzando y pasamos a, por ejemplo, el comienzo del domingo, vamos a ver que una de las cosas más importantes que vamos a hacer es, entre otras cosas, tener una sesión preparatoria para ATLAS III. En realidad es la última sesión del domingo. Me parece que esta es una sesión muy importante y aunque la hemos planificado durante 90 minutos probablemente pueda haber algún cambio en la agenda. Va a ser quizá un poco más breve pero, al mismo tiempo, es muy importante que todos asistan a esta reunión y que todos estén al tanto para que sepan qué es lo que va a suceder durante la semana.

Otra de las cuestiones que también van a tener lugar durante la semana... Hubo un cambio en el programa con el tema de la ceremonia inaugural. Ahora va a ser la ceremonia inaugural al comienzo. Esto de alguna manera cambia los planes que teníamos en algún sentido pero hay una sesión que Olivier y yo con Eduardo habíamos planificado también para un plenario. Hay un cambio, como lo pueden ver, pero seguramente todo se va a llevar a cabo sin problema. Tenemos la sesión plenaria y las sesiones de grupo o las sesiones de breakout. Seguramente Olivier o Eduardo nos van a contar un poco más al respecto. Básicamente, el plan es el que tenemos. Ya se ha cubierto la mayor parte del cronograma.

Lo importante que quiero mencionarles aquí es el almuerzo con ISOC. En este caso puntual, será una contribución, por así decirlo, a nuestro trabajo y aquí se va a debatir un tema que no sé si ya se ha finalizado cuál va a ser el tópico de discusión del almuerzo pero seguramente en breve lo tendremos.

Si seguimos bajando y pasamos por ejemplo al último día, vamos a ver una sesión de cierre y una sesión final a finales del jueves en la cual vamos a tener presentaciones y luego vamos a tener un cierre general el jueves. Me parece que eso sí es importante. Luego ven que hay un recuadro en color verde. En este caso es una sesión que vamos a tener. Va a ser una sesión de desarrollo, por así decirlo, que vamos a tener con el liderazgo actual y el liderazgo entrante. La idea de esta sesión entonces es que se haga de 19:30 a 21:30.

Como ven, va a ser una semana con muchas actividades, muy ocupada. Estuvimos planificando este trabajo desde hace casi dos años. Este es el

programa y seguramente el resultado sea muy positivo para lo que queremos hacer. Gracias. No sé si tienen alguna pregunta que quieran hacer.

EDUARDO DÍAZ: ¿Hay alguna pregunta que quieran hacerle a Maureen? Usted habló muy claro. Fue muy clara, Maureen, con este tema de la agenda. En realidad esta es la agenda, ¿pero cuántos meses hace que estamos trabajando en esto?

MAUREEN HILYARD: Ya ni lo recuerdo.

EDUARDO DÍAZ: Como dijo usted, va a ser una semana con muchísimas actividades. Una semana muy ocupada para todos. No sabemos todavía cuánto trabajo tendremos por delante. Estamos ansiosos de que llegue ese momento. Gracias, Maureen. Bien. Como no hay más preguntas al respecto quiero informarles de que en Montreal el único esfuerzo de difusión externa y participación que vamos a hacer lo vamos a hacer en la Escuela de Gobernanza de Internet de América del Norte, que se va a llevar a cabo dos días antes de la reunión de la ICANN. Allí va a haber estudiantes de todas partes que también van a ser parte del programa de fellowship, del programa de NextGen. También habrá personas que estén interesadas en este tipo de temas. Por lo general, la experiencia que tenemos con la Escuela de Gobernanza de Internet de América del Norte y sus equipos es buena y creo que según la difusión externa y participación que hemos hecho habrá una o dos ALS. No estoy muy

seguro y además habrá tres miembros individuales que probablemente se tornen activos en nuestra RALO.

Este es un muy buen evento para la difusión externa y la participación, no solamente para América del Norte porque, como ustedes saben ahora hay una escuela que está llevando a cabo Glenn. Me parece que va a ser un muy buen proyecto, una muy buena actividad y una actividad muy interesante para todos. ¿Todas las RALO entonces van a hacer algo en ICANN 66? En realidad era una pregunta.

HEIDI ULLRICH:

Eduardo, si me permite. Usted está preguntando si las RALO ya han debatido esto informalmente. Todas las RALO van a tener una reunión o un almuerzo o una cena informal para reunirse con todos sus miembros. Creemos que va a ser una muy buena oportunidad para que allí se conozcan entre sí, para que interactúen, para que vean cuáles son las acciones a tener en cuenta. AFRALO estaba tratando de hacer algo un poco más formal pero probablemente no se pueda hacer. Tendríamos que buscar un bloque para la cena. Seguramente va a ser el miércoles después del evento de networking, para que tengan así una cena informal. Gracias.

EDUARDO DÍAZ:

¿Usted está hablando del evento de networking de ATLAS III?

HEIDI ULLRICH:

Sí. Esa en realidad es una recepción. Vamos a tener comida rápida, algunas bebidas. Es simplemente para que la gente se conozca entre sí.

Luego, después de eso, sería bueno que cada RALO tenga su cena con sus miembros regionales.

EDUARDO DÍAZ: ¿De qué cena estamos hablando?

HEIDI ULLRICH: No, no. En realidad este es un buen momento y lo que podemos hacer es que haya un miembro del staff o del personal que tome notas para cada grupo en caso de que de estas reuniones surja alguna acción. Con gusto los podemos guiar a los restaurantes o ayudarlos con todo este tema de la organización del evento.

EDUARDO DÍAZ: Gracias, Heidi. En realidad bromeaba. Yo quería saber qué piensan los líderes de las RALO de esta idea. A ver, qué piensan. Satish, Olivier, Sergio. ¿Qué piensan de esta idea? No escucho a nadie. No sé si lo quieren hacer o no. No escucho a nadie. Bueno, está bien. Si no hay comentarios, la pregunta que quería plantear es la siguiente. ¿Todas las RALO quieren tener esta reunión durante la reunión ICANN 66? A ver, si están interesados en tener esta reunión informal, por favor, coloquen una tilde en el chat, para que yo pueda saber cuál es su opinión. Lianna veo que dice que sí. Olivier. ¿Quién más está interesado en tener esta reunión informal a la noche?

HEIDI ULLRICH: Eduardo, si me permite. A ver, quizá algunos estén más interesados en reunirse con los líderes regionales pero, por ejemplo, en NARALO

probablemente haya mucha actividad. No sé si es lo que necesitan pero la idea es poder ayudarlos a que se reúnan con la región. Puede ser por ejemplo una cena. Puede ser un almuerzo. Me parece que sería una muy buena oportunidad hacerlo mientras están allí pero no sé qué es lo que podrían llegar a necesitar a lo mejor para hacer esto.

EDUARDO DÍAZ: A ver, veo que hay gente, por ejemplo, Olivier y Lianna, que están de acuerdo con esto. A ver, Heidi, para poder entender la idea. Cada región va a hacer su propia reunión, ¿no? A ver, cada uno se va a reunión y va a poder pensar. Quizá LACRALO o AFRALO van a ir a lugares distintos para reunirse a cenar, por ejemplo.

HEIDI ULLRICH: Perdón, Eduardo, ¿podría repetir la pregunta?

EDUARDO DÍAZ: A ver, la pregunta es si la idea es que cada uno vaya con su propia región a donde quieran ir para que no todos estén sentados en el mismo lugar.

HEIDI ULLRICH: Sí, sí, claro. Creo que hicimos eso en Puerto Rico, si mal no recuerdo. Creo que todos habían tenido como una cena regional o con los líderes regionales. Era algo totalmente informal o, si quieren, se pueden reunir todos juntos pero van a ser muchas personas juntas, va a requerir mucha más organización y quizá ustedes quieran aprovechar la oportunidad para reunirse puntualmente con su gente.

EDUARDO DÍAZ: Si las RALO están interesadas, seguramente lo puedan debatir internamente y lo podemos hacer entonces el miércoles por la tarde o por la noche. Nosotros en realidad lo que hicimos en Puerto Rico fue hacer esto pero con los capítulos de la ISOC. Por supuesto, esto incluyó a muchas personas de muchas partes. Recuerdo que la ISOC había pagado por esto.

HEIDI ULLRICH: A ver, también van a tener un almuerzo el jueves. Ustedes quizá quieran por ejemplo sentarse y almorzar juntos. Si no quieren hacer la cena, se pueden organizar. Por ejemplo, en el almuerzo del día siguiente y sentarse por región por ejemplo, organizarse de esa manera. También lo pueden hacer durante los coffee breaks. No necesariamente tiene que ser una cena pero, como decía, me parece que va a ser una buena oportunidad para que todos se conozcan entre sí. Incluso se pueden dividir en grupos, si así lo desean, para poder conocerse, para poder acercarse, intercambiar información. Me parece que es una muy buena oportunidad para que realmente se conozcan.

EDUARDO DÍAZ: Sergio, veo que ha levantado la mano. Adelante, por favor. Adelante, Sergio. Sergio, adelante. No lo escuchamos. Sergio, no lo escuchamos. Cuando podamos escucharlo le vamos a dar la palabra. Continúo. Me parece que es una buena idea, Heidi.

SERGIO SALINAS PORTO: Hola.

EDUARDO DÍAZ: Adelante, Sergio. Lo escuchamos. Por favor, adelante.

SERGIO SALINAS PORTO: Hola, sí. ¿Me escuchan?

EDUARDO DÍAZ: Sí, adelante, Sergio. Lo escuchamos. Hola, Sergio. Adelante, lo escuchamos.

SERGIO SALINAS PORTO: Hola, sí. Gracias, Eduardo. Quería ir para el mismo sentido para el que se estaba yendo la conversación. Creo que es muy bueno que nos podamos juntar los miembros de la región. Me parece que sería muy interesante también poder charlar por la región a ver si les conviene más que organicemos una cena o algo mucho más informal inclusive que esta cena, que ya era informal, donde nos podamos juntar a comer algo y dialogar. Me parece que podríamos generar una cuestión de economía en tiempos y en esfuerzos por parte del staff y a lo mejor dejar que cada región, si sabemos que tenemos un día libre o una noche libre, poder utilizarla para que cada región se pueda juntar como ellos se quieran organizar y descomprimir un poco el trabajo del staff. Nada más. Gracias.

EDUARDO DÍAZ: Me parece bien. Vamos a hacer una cosa. Vamos a dejar este punto para la próxima reunión. Así lo vamos a debatir un poco más en detalle. Me parece que es una buena idea la que usted propone. Le voy a pedir al personal que nos ayude. No sé quiénes van a estar en Montreal. Yo estoy hablando de la gente de NARALO pero seguramente nos tengamos que ubicar dentro de la comunidad. Vamos a ver, por ejemplo, dentro de NARALO qué es lo que queremos hacer. Como decía, vamos a dejar este tema. De lo que estoy escuchando, veo que la mayoría de las RALO están de acuerdo con la idea de hacerlo.

HEIDI ULLRICH: A ver, si ustedes tienen tiempo, los presidentes de las RALO lo que pueden hacer es trabajar con Gisella e identificar algún restaurant, por ejemplo. Quizá lo puedan hacer en el hotel. Esto me parece que hay que trabajarlo una vez que estemos allá porque Montreal es una gran ciudad. Hay muchísimos restaurantes. Hay un montón de lugares donde se puede ir. Siempre el equipo de reuniones y el personal de la ICANN ya conocen una serie de restaurantes que pueden sugerir y quizá ustedes puedan también tener en cuenta las sugerencias que les haga el personal oportunamente.

EDUARDO DÍAZ: Gracias, Heidi, por la idea, cómo no. Bien. Sigamos entonces. En cuanto a los miembros individuales y las ALS, Maureen, ¿podría por favor contarnos al respecto?

MAUREEN HILYARD:

Como ustedes saben, estamos analizando los criterios para las ALS y los individuos. Esto lo tomamos desde diferentes perspectivas. También tenemos que ver cuáles son nuestras expectativas y qué cosas estamos teniendo en cuenta. En realidad, este es un tema que hace ya mucho tiempo que estamos abordando. Es algo que también tenemos que incorporar dentro del programa de ATLAS una vez que los hayamos identificado. Creo que esto va a ser una parte muy importante del desarrollo del trabajo, de lo que vamos a hacer sobre las ALS y los miembros individuales. Todo este tema también abarca una serie de puntos que también tienen que ver con los temas que surgieron de la última revisión de At-Large pero, como ustedes saben, también va a haber un abordaje inicial de este tema a través de un documento que Alan y Cheryl compilaron. El documento en realidad va a abordar cuál era el tema puntual y las actividades que surjan de esto. También vamos a ver el tema de la implementación y la forma en la que tenemos que abordar esta cuestión.

Con respecto a las RALO, cada RALO tiene sus propias cuestiones que tienen que ver con el tema de las ALS y de los criterios. Seguramente tengamos que ver este tema y ver también cómo vamos a avanzar después de ATLAS. Probablemente las RALO van a hacer sus propias presentaciones. Luego tendremos que ver de qué manera seguimos después de ATLAS. La idea es que esto quede incorporado en que se incorpore esto para ver cómo vamos a abordar el tema de las ALS y los miembros individuales. Sé que APRALO, por ejemplo, ya está abordando el tema. Esto tiene algunas consecuencias en las reglas de procedimiento. Estas son las cuestiones que a mí me gustaría ver que surgen de las RALO y que seguramente también surjan en otras RALO.

Vamos a tener que ver el tema y si hay algún acuerdo o no al respecto. Básicamente esa sería la actualización que quiero compartir con ustedes, simplemente para darles una idea del tema. Gracias. No sé si hay alguna pregunta.

EDUARDO DÍAZ:

Maureen, sí tengo una pregunta. ¿Estamos aquí intentando definir un conjunto de reglas y de procedimientos para las ALS y los miembros individuales en todas las RALO para que estén estandarizadas?

MAUREEN HILYARD:

Bueno, creo que por eso tenemos que escuchar cuáles son las expectativas, criterios de las ALS en cada RALO. También para los miembros individuales. Eso en primer lugar porque yo no quiero obligar a nadie a que esté en un solo modelo que sirva para todos porque todos somos diferentes. Por eso creo que tendríamos que mirar estas diferencias y ver cuáles son los lineamientos comunes que podemos brindar. Luego también tratar de analizar qué es lo que hay que considerar respecto de la individualidad de APRALO. No puedo decir nada diferente en este momento porque realmente depende de lo que podamos presentarle al grupo de trabajo en la RALO.

EDUARDO DÍAZ:

Gracias, Maureen. ¿Cómo se va a impulsar esto? ¿Lo vamos a hacer a través de un grupo de trabajo, a través de ALAC? ¿Cómo lo vamos a coordinar? Veo que APRALO está haciendo algo mañana. LACRALO también tiene herramientas de implementación. Lo que tenemos que ver es cómo tratar de encontrar los puntos en común.

MAUREEN HILYARD: Bueno, va a ser liderado por ALAC este tema. Tendremos un grupo de trabajo y yo agradezco que las RALO se estén ocupando de esto porque hay tanto que está ocurriendo en este momento que cuando llegemos al final de ATLAS y tengamos un grupo de trabajo y las ideas que la gente tiene, va a ser muy bueno poder tener el material preparado. Por eso quiero felicitarlos por haberlo hecho. Al mismo tiempo, como finalmente esto va a terminar como una cuestión de política, no como política, política sino como una cuestión de política organizativa. Es importante entonces que sea impulsado por ALAC. En el área en la que yo soy responsable, desde ahí es desde donde va a venir el impulso.

Mi versión para el 2020 es que todo esté muy focalizado en la RALO. Los embajadores de ATLAS van a ser una parte integral. La gente dentro de la RALO que tiene el potencial de liderazgo, hay que tenerlo en cuenta. Al mismo tiempo, todos debemos estar seguros de que las ALS y los miembros individuales sean beneficiados. Esta es una de las razones. Es decir, que se puedan involucrar en la política. Quizá en la política política, en la política de ICANN o a lo mejor en lo organizacional, que es tan importante cuando tomamos en cuenta la difusión externa que se va a requerir para todo esto. Tenemos que estar seguros de que tengamos los sistemas para poder ser efectivos con el trabajo que hagamos dentro de nuestra región.

EDUARDO DÍAZ: Gracias, Maureen. ¿Hay alguna pregunta sobre este punto, sobre este tema? Adelante, Silvia.

SILVIA VIVANCO:

Eduardo, quería hacer un comentario desde la perspectiva del personal. Yo creo que todo esto es importante. APRALO, LACRALO, están tratando este tema porque la realidad los está obligando de algún modo a pensar en estos temas, a pensar cómo se acreditan los individuos, cómo se convierten en miembros, cuáles son los derechos, las obligaciones, si es que son parte. En el caso de APRALO, por ejemplo, si hay preguntas sobre el liderazgo, si eran parte del equipo de liderazgo o si hubo conflictos de intereses. La realidad es la que está trayendo casos para que ellos respondan y por eso en reacción a estos casos están analizando las reglas y viendo cómo avanzar. LACRALO, por ejemplo, tiene una cantidad de pedidos de organizaciones que quieren ser miembros. Por el momento son observadores pero LACRALO está en el proceso de desarrollar las reglas para permitirles que sean reconocidos como individuos en LACRALO. La realidad está allí. Los casos están siendo presentados. Por eso está creciendo orgánicamente. Es muy importante entonces que en algún punto, como usted dijo, que todas las RALO tengan reglas que sean iguales para todos.

EDUARDO DÍAZ:

Gracias, Silvia. ¿Es posible poner toda esta información en un lugar centralizado? Porque yo no quiero reinventar la rueda. Quizá LACRALO u otra RALO tengan muy buenas ideas de cómo abordar el tema de los miembros individuales, incorporarlos a nuestra región y viceversa. Quizá podemos ayudarnos de esa manera. Yo conozco algunas regiones como EURALO, que tienen una muy buena estructura de parte de los miembros individuales. Otros lo hacen de otro modo. Son más laxos con

los miembros individuales. Poner todas estas cuestiones juntas nos va a ayudar. Cuanto más podamos tener en común, más fácil va a ser para todos nosotros. Hay diferencias, por supuesto, en cada región pero siempre hay algún punto en común. Lo último es que el resultado final de este trabajo va a ser que todos volvamos a nuestras reglas y procedimientos, y las cambiemos para entonces estar seguros de que podamos agregar, adicionar, estas ALS.

El punto es qué tenemos que averiguar. Es decir, ver qué ocurre con los criterios, con las expectativas. Qué pasa cuando no se cumplen las expectativas, cuáles son los llamados a la acción. A veces la llamada a la acción tarda mucho tiempo, todo un año y mucho esfuerzo para poder obtener la certificación que es una de las acciones que ocurren cuando una ALS por ejemplo no cumple los criterios o las expectativas. Tiene la palabra Sébastien.

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Muchas gracias. A veces el Zoom se abre con el micrófono directamente y a veces no. por eso tenía este eco. Es mi culpa. Pido disculpas. Al continuar con esta conversación, yo espero que todas las RALO antes de cambiar sus reglas y que tengan los aportes de EURALO, por qué nosotros hacemos las cosas como las hacemos con los usuarios individuales, hay distintas personas a las que se les pueden hacer preguntas. Por ejemplo, el presidente de la RALO, especialmente para los usuarios individuales. Yo sigo pensando que es la mejor idea. También estoy disponible si quieren. Realmente yo espero que antes de inventar algo diferente, que podamos tener los aportes de todos respecto de por qué es una buena idea. Gracias.

EDUARDO DÍAZ: Gracias, Sébastien. ¿Hay alguna otra pregunta relacionada con esto? Muy bien. Sugiero que este punto quede en la agenda para reuniones futuras porque me parece que es muy importante que todas las RALO estén seguras de que hablamos el mismo idioma en el contexto de ese punto. No veo ninguna otra mano levantada. Pasaremos entonces al próximo punto que es el cronograma de las asambleas generales para el año fiscal 21-24. Es Maureen quien va a tomar el liderazgo de este tema.

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias, Eduardo. Creo que le voy a pasar la palabra a Heidi porque ella es la que conoce un poco más este tema.

EDUARDO DÍAZ: Perdón, fue mi error.

HEIDI ULLRICH: No fue un error. En realidad Maureen y yo hemos trabajado muy de cerca en este punto. De nuevo entonces, ustedes van a ver que en Marrakech hablamos de la fecha inicial pero lo que descubrimos es que eso nos lleva muy cerca del ATLAS IV, que es el próximo ATLAS. Hablamos entonces con algunas de las RALO. Lo primero va a ocurrir en el año fiscal 2021, que se está planificando ahora. Vamos a analizar el presupuesto para esto. Lo primero es en LACRALO, en la reunión en Cancún dentro de dos años, no en el 2020 sino en la del 2021 en Cancún. Luego, en junio de 2021 va a ser EURALO en EuroDIG. Olivier y yo nos comunicamos la semana pasada y él va a ir al EuroDIG 2020 a la reunión

de planificación de eso. Todavía nos queda ver cuál va a ser la ubicación en 2021 y también cuándo. Estamos planificando esos dos. En el año fiscal 2022 será en NARALO, en octubre de 2021. Eso también va a ser en año fiscal 22. Va a ser en la reunión 72 de ICANN en Seattle. Ahí vivo yo. Si necesitan algo sobre los detalles, sobre lo que hacer ahí, se pueden comunicar conmigo y luego el año fiscal 2023 de nuevo tendrá dos. Esos serán AFRALO y APRALO.

Estamos pensando que seguramente va a ser en la reunión africana de Internet. Es una cumbre africana de Internet que es muy larga. Tenemos que elegir la fecha para esa reunión. Eso va a ser en junio de 2023. Luego la de APRALO será en agosto o en septiembre de 2022. Eso va a ser en el IGF de la región de Asia-Pacífico. Es decir, que queda el año 2024 abierto para la planeación de ATLAS. La idea es que sea en el año fiscal 2025. Ahí es donde estamos entonces ahora. Tendremos que contactarnos con Olivier. Necesitamos una línea de tiempo. Él hizo un muy buen trabajo para el último ciclo de enviar las líneas de tiempo. Eso es lo que necesitamos para el departamento de finanzas también. Olivier, voy a estar en contacto con usted en breve sobre eso. ¿Hay alguna pregunta?

EDUARDO DÍAZ:

Creo que yo tengo una pregunta. Tiene que ver con la logística de las asambleas generales. ¿Estas asambleas duran toda la semana, duran un día, dos días?

HEIDI ULLRICH:

Buena pregunta. Lo que nosotros estamos planificando es dos días y tres noches. Algunas de esas reuniones, por ejemplo EuroDIG, toda la

reunión de EuroDIG es de dos días. Sébastien va a tener que trabajar con la RALO sobre incluir esta reunión. Podría ser una reunión de dos horas o de tres. Eso va a depender. Para LACRALO, por ejemplo, en las reuniones de la ICANN podría ser todo un conjunto de reuniones en un solo día y luego otras reuniones en el segundo día. Todo va a depender del lugar que ustedes elijan. En cuanto al apoyo del personal, seguramente van a tener unas tres personas que los pueden ayudar. Si lo hacen en la reunión de la ICANN, van a tener a todo el equipo disponible cuando sea necesario.

EDUARDO DÍAZ: Sergio, le voy a dar la palabra luego. Tengo una pregunta más para Heidi.

HEIDI ULLRICH: Veo que Sergio quiere hablar también.

EDUARDO DÍAZ: Tengo una pregunta para usted, Heidi. Esta reunión de dos o tres días, van a ser durante ICANN 72 en Cancún. ¿Estamos pensando hacer estas asambleas generales tres días antes de que empiece ICANN o durante?

HEIDI ULLRICH: No. Es durante. Durante la reunión. Creo que sí tuvimos alguna reunión antes. Durante la reunión de APRALO fue durante la conferencia. Lo mismo pasó en AFRALO. Tenemos un historial de que la reunión ocurra durante la reunión de la ICANN. Los miembros de LACRALO quizá puedan ir a los otros eventos de At-Large. Esto va a requerir mucha planificación en términos de cómo lo hacemos.

EDUARDO DÍAZ: Sergio tiene la palabra. Adelante, por favor.

SERGIO SALINAS PORTO: Gracias, Eduardo. Solamente una cosa. Voy en el mismo sentido de lo que planteabas porque me preocupa muchísimo que si nosotros estamos incurriendo en el uso de dinero de ICANN para nuestras asambleas, que no puedan participar nuestros compañeros de las otras [inaudible] de ICANN que [inaudible] paralelas. La primera pregunta que quisiera hacer es si hay posibilidades de que se puedan quedar hasta la finalización del evento de ICANN los miembros de la RALO. Lo otro es la posibilidad de participación de estos miembros en las distintas actividades que se hagan en el meeting. En nuestro caso va a ser el de Cancún. Nada más. Gracias.

EDUARDO DÍAZ: Heidi.

HEIDI ULLRICH: Gracias por esa pregunta, Sergio. Nosotros tenemos que ser equitativos con todas las RALO. Como alguna de las RALO eligen reuniones más cortas, tendría sentido que nosotros hagamos un evento de dos días y tres noches. Hay muchas actividades que se hacen durante ese tiempo. Si uno lo planifica con tiempo puede tener la experiencia total en las reuniones de At-Large junto con las de la asamblea general. Como vamos creciendo, puede ser un verdadero desafío. Como tenemos un tamaño más grande, es un desafío que todos estén durante toda la

reunión. Eso aumenta mucho los costos y creo que la planificación nos va a ayudar a reducir eso. Gracias.

EDUARDO DÍAZ: Gracias. Tiene la palabra Sébastien.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Muchas gracias. Primero quisiera respaldar la pregunta de Sergio en el sentido de que cuando nosotros organizamos una asamblea general en la reunión de ICANN, tiene que ser una reunión completa para los participantes. Por favor, no me hablen del equilibrio entre las regiones. Si no pasa en una reunión de la ICANN, yo pensaría que es una lástima pero si queremos que la gente se involucre en ICANN tenemos que darles la posibilidad de que se involucren. Una reunión completa es obligatoria para la gente porque el costo del viaje y el costo de las noches adicionales no es un gran problema. Yo sé que ustedes están diciendo que no hay dinero, no hay dinero. Sucede que yo fui miembro de un comité en la junta directiva y conozco un poco. Eso es lo primero que tengo para decir.

Lo segundo es que ustedes ya decidieron dónde y cuándo va a ocurrir la reunión de EURALO. Espero entonces que la próxima vez el presidente sea el que participe en la discusión y también espero que tengamos la elección sobre el formato de esta asamblea general. Nosotros solíamos tener nuestras reuniones de hora y media, que se podía mantener especialmente durante la asamblea general. Queremos que sea un poco más larga una vez al menos, pero para el futuro tenemos que pensar que

el hecho de que hay más miembros implica que nosotros tenemos que hacer que ellos participen. Muchas gracias.

EDUARDO DÍAZ:

Gracias. ¿Quiere responder, Heidi? Me parece a mí que la elección del lugar y las fechas donde vamos a tener las asambleas generales es lo que discutimos hace más de un año.

HEIDI ULLRICH:

El punto del evento de EURALO, eso se ha planeado durante al menos seis o siete meses. Si ustedes quieren, eso se puede cambiar. En términos de la reunión total de ICANN, tengo que retractarme quizá. Lo podemos incluir y podemos ver cómo funciona pero de nuevo depende del foro de política versus una AGM. Son cuatro días versus siete días. Es una diferencia inmensa y quiere decir que todos van a tener que hacer un cambio. Diría que lo revisemos y veamos qué podemos hacer. Tomo nota de lo que me plantean.

EDUARDO DÍAZ:

Sébastien, ¿tiene un comentario? Veo que ha levantado la mano.

SÉBASTIEN BACHOLLET:

A ver, yo quisiera disculparme si esto ha sido debatido. Ustedes dijeron que durante nueve meses. Me parece que está muy bien pero la idea es también tener la posibilidad de debatir estas cuestiones aunque después, finalmente, estemos todos de acuerdo. Parece que la extensión de la asamblea general de EURALO ya parece que se ha decidido entonces.

EDUARDO DÍAZ:

Bueno, a ver, esto va a pasar en el 2021. Todavía hay tiempo para pensar en los cambios que se quieran hacer, si es que se quieren hacer cambios en el evento en sí. Gracias también por la pregunta y por la información. Bien. El siguiente punto tiene que ver con el desarrollo inicial para la agenda de reuniones de líderes regionales en ICANN 66. Nos vamos a reunir por la tarde durante ICANN 66. Yo recomiendo que hagamos esto fuera de línea. Si hay alguna agenda que ya fue creada, sugiero que entonces avancemos con esa agenda o que avancemos para poder también saber qué es lo que está sucediendo en las diferentes regiones, qué piensan los miembros individuales, etc.

Mi sugerencia entonces para lograr esta agenda sería que lo hagamos fuera de línea. Simplemente lo recomiendo. También recomiendo que tengamos otra reunión y que sea esa reunión a menos que ustedes quieran tener alguna otra reunión durante el mes de octubre. La gente va a estar trabajando sobre ATLAS III y en otras cuestiones. No sé si alguien tiene algún comentario que quiera hacer sobre este punto en particular. ¿Comentarios? ¿Alguna apreciación, alguna consulta? ¿No? Entonces lo vamos a hacer de esa manera. El desarrollo de esta agenda lo vamos a hacer offline. Nuestra próxima reunión va a ser la reunión que vamos a tener en la mañana o en la tarde o al mediodía durante la reunión ICANN 66.

Bien. ¿Hay algún otro punto que quieran debatir? ¿Algo que quieran acotar? Si no es así, sugiero que demos por finalizada esta sesión. Les agradezco a todos por la participación. Nos escuchamos en breve. Muchas gracias a todos.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]